



## 主席的话



**两光**

本会主席  
 永久名誉会长  
 六桂堂主席 (2015 - 16年)



翁氏总会今年举行五十周年金禧暨互助会四十五周年庆典，特别出版纪念刊以缅怀先贤的付出和贡献。理事宗亲们近年来都努力的在调整及改善会务，我很感恩他们对总会各项活动的鼎力支持和配合，让活动项目落实了事前所设的目标。

在总会康乐组、妇女组和青年组的通力合作下举办了双亲节和中秋节庆祝活动，让我们充分感受到翁氏大家庭的温暖，国庆日户外活动，也给大家体验另一股全新的青春活力。网页组不断的更新总会活动内容，让宗亲们能从另一个管道知悉和关注总会的各项活动信息。

经过多次理事会的会议，最后决定出版金禧纪念刊以迎接翁氏总会五十周年庆典，内容将总结我会五十年来的会务发展。宗亲后辈们有了这清晰的印证后，就能铭记先贤创会的艰苦历程，对本会未来会务的新方向，将会是最佳参阅资料。

鼓励宗亲会员子女勤于向上所设的奖励金，着重培育未来翁氏接班人，希望为总会未雨綢繆，所以理事们常会提醒和鼓励奖励金得主们需饮水思源，尽可能常常出席参与总会活动。

借此，我衷心祝福大家新年快乐，身体健康，家庭美满幸福，万事如意。



饮水思源  
 回馈总会

感谢大家的热烈支持和参与

**50**

翁氏总会  
 五十周年  
 金禧纪念庆典

## 新春团拜敬老会，喜气洋洋庆新年

翁氏总会于2015年3月1日在会所举行第29届新春团拜敬老会，当天席开十二桌，各宗亲及家属们欢聚一起共度喜气洋洋的新年。

在早上八点，理事宗亲们陆续抵达总会，就开始安排新春团拜敬老会的各项事宜。九点正，随着喜庆的锣鼓声和精彩的舞狮表演，活动便拉开了序幕，全场开始洋溢着欢乐的新年乐曲。

首先，由总会主席两光宗长带领全体宗亲向祖先敬香，祈求翁氏族人阖家平安，身体健康。祭祖仪式后，财神爷便开始向宗亲们派送发财糖果，同时，主席两光宗长上台致词祝福宗亲们新年快乐，健康长寿，也感谢各理事宗亲多年来在会务上的贡献。接着是艺人演唱悦耳动听的新年歌曲，宗亲们有的响应上台参与多项游戏活动，个个脸露笑容的围坐在一起欣赏新春节目。

为了感激长辈宗亲对总会的付出，总会准备了每位六十元的红包，分赠给六十一名65岁以上的乐龄宗亲们。藉此也提醒年轻后辈需常饮水思源，出席参与总会活动，推广宗亲精神。



## 双亲节午餐聚会及新理事就职典礼 01-05-2015

翁氏总会第6届双亲节午餐聚会于2015年5月1日中午在千禧楼（巴耶利峇）举行，同时举行第35届暨互助会第30届新理事就职典礼仪式，大会诚邀本会两位名誉顾问兼产业信托人，烈强宗长皇冠徽章和海春宗长PBM为就职典礼监誓人。

上午11点，主席两光宗长、总务唯财宗亲和众宗亲理事一早便到达千禧楼，准备安排各项事宜。不久，烈强宗长皇冠徽章莅临现场，主席和总务亲自迎接这位德高望重的总会发起人，大家随后也热烈欢迎海春宗长PBM、秋夏仔宗长以及其他宗长、宗亲和家属们的陆续到场。

就职典礼仪式开始由总务唯财宗亲带领全体新理事集体宣誓，大家将众志成城，不遗余力地为总会服务。随着是新任理事们依序在烈强宗长皇冠徽章和海春宗长PBM的见证下，真诚的承诺重任，主席两光宗长上台致词感谢各位宗亲会员的信任及支持，并对新理事会寄予厚望，祈望大家响应金禧纪念活动的各项工作。烈强宗长皇冠徽章在致词时则强调会馆保有活力的重要性，并勉励宗亲后辈们积极参与和配合总会的活动。

典礼过后，双亲节宴会便正式开始，宴席上氏族亲情充满全场，宗亲们忙着互相畅叙情谊，热诚参与台上充满温馨的特备游戏节目。负责这项活动的妇女组主任桦姿宗亲也致谢大家对总会活动的热烈支持与配合，同时感恩父母无私的奉献，对妇女组全体组员的鼎力合作精神，无限感激。

节目近尾声是一起共切双亲节蛋糕，大家齐心祝福天下父母亲们永远健康快乐。



# 活动讯息

双亲节午宴 亲情满全场 01-05-2015



# 活动讯息

## 翁氏总会举办迪沙鲁一日游 24-01-2015

总会康乐组于一月二十四日举办“迪沙鲁龙虾、水果园、妈祖庙和新山购物一日游”。总会希望以短程的旅遊活动，加强宗亲会员们之间的情谊和丰富大家的休闲生活。



## 翁氏总会举办迎国庆烧烤之夜 15-08-2015

很感谢青年及妇女组的尽心尽力为宗亲们在东海岸国庆烧烤聚餐会的安排。当晚，宗亲们围绕着那香味诱人的烧烤炉，品尝着如鸡翅膀、香肠、沙爹和水果等美食。宗亲们在享用美食之时，也商讨着会务。炳鸿宗亲特地为大家拍照留念取乐，从中营造轻松活跃的气氛。

活动很得宗亲们和家人的支持。大家不但享受大自然的美景，也带回难忘的宗亲聚会回忆。



## 翁氏总会举办三天四夜檳城·怡保·十八丁之旅 18至21-06-2015

于六月十八日康乐组安排二十一位宗亲及家属，从会所出发北上檳城/怡保/十八丁游玩。此行适逢父亲节，宗亲们聚集在一起兴高采烈的切蛋糕，高唱生日歌，祝福全天下的爸爸“父亲节健康快乐”。这活动不仅让宗亲们享受大自然生态的气息，也希望大家能通过美好的旅遊回忆，增進彼此間的宗亲情谊。



## 翁氏总会举办中秋欢乐夜 26-09-2015

翁氏总会会员及亲属约100人参加庆祝中秋节晚餐聚会。大家一起品尝月饼及由宗亲们亲自下厨准备的美味佳肴。

康乐组和妇女组也联合准备一系列精彩节目，现场笑声气氛浓烈，小朋友们也手提着精美灯笼，脸带笑容，心情别特愉快的互相交谈着。很感谢宗亲们的热烈参与这项节庆活动，让翁氏宗亲传统精神继续传承发展，注入新气息。





**任**成宗长自小生长在一个以农为生的家庭，家中兄弟姐妹共九位。在以前林厝港的乡村一带，只有五户住家是翁姓宗亲。那时，村民少有机会接触报纸新闻。后来，从友人得知翁氏总会及六桂堂的成立，宗长就加入总会成为会员。

宗长担任本会要职多年，现为会务顾问，平时对会务特别关心且很热忱，默默地在幕后鼓励大家，推动繁杂的会务工作。宗长很珍惜宗亲情感，更感激宗亲们的付出，时时带动家人参与活动。宗长常期望总会会务能与时俱进，宗亲和睦相处，一同推广会务。

宗长在得知五十周年金禧纪念刊的出版时，便义不容辞，慷慨的额外资助出版经费，希望以此抛砖引玉。任成宗长始终秉持有钱出钱，有力出力的宗亲传统情怀原则，一起和宗亲们参与欢庆本会五十周年金禧会庆。宗长无私的乡情精神，令后辈宗亲十分敬佩。

宗长预见在未来会务上，翁氏宗族们会更团结的配合和参与会务活动，珍惜彼此。



翁氏总会主席两光宗长荣任新加坡六桂堂第30届主席，这是本会的荣誉。相隔了42年后，宗长是首位翁姓宗亲担任六桂堂的主席。



崙财

本会正总务  
名誉会长

一年来，得理事会委托负起编辑总会五十周年金禧纪念刊的重任，其间学习也认识到：我们是可以让自已做出许多原本心想可能会做不到的项目，当我们抱着尽心尽力的心态后，其实是会达成的，很是感恩。

我很珍惜这多年来和大家所建立的难得氏族感情。我们常以正面的思维和情绪，有组织的面对并承受强大心理压力去完成各项任务，理事宗亲们的热心总会，时时注重勉励年轻翁氏宗亲会员，让我能亲身学习、了解和推广总会新方向的会务。借此，我感谢理事会各宗亲们的信任、配合与默默的支持总会安排的各项活动。

- 13/12/14 总会庆祝49周年、互助会44周年、妇女组成立6周年、青年组2周年及颁发第45届会员子女勤学奖励金联欢晚宴于巴耶利巴千禧楼举行，当晚席开72席；本会名誉顾问兼产业信托人烈强宗长皇冠徽章为会庆贵宾，莅临的马来西亚及印尼六桂宗亲约120位，充分体现了敦睦宗亲的精神。
- 04/01/15 总会康乐组主办“迪沙鲁龙虾”水果园及妈祖庙新山购物一日游，反应热烈，参加会员及家属约55人。
- 01/03/15 农历正月十一星期日，早上11时妇女组及康乐组在本会所举办第29届新春团拜及敬老会，当天席开12桌。共派发61个敬老红包给年满65年长者，也备有祝福小朋友快高长大的红包。当天有舞狮表演，卡拉OK及娱乐游戏节目。
- 15/03/15 本会召开2015年常年会员大会，报告2014年全年会务及财政收支概况。过后选举总会第35届(2015-2016)及互助会第30届(2015-2016)新理事初选开票会议。
- 12/04/15 总会召开第35届(2015-2016)及互助会第30届(2015-2016)新理事会复选会议，推选理事宗亲担任各职位。
- 14/04/15 总会主席两光宗长荣任新加坡六桂堂第30届主席，这是本会的荣誉。在相隔了42年后，两光宗长是首位翁姓宗亲担任六桂堂的主席。
- 01/05/15 总会第35届(2015-2016)及互助会第30届(2015-2016)新理事会就职典礼于千禧楼巴耶利巴举行。敦请烈强皇冠徽章与海春PBM两位宗长为监誓人。
- 01/05/15 妇女组主办第六届双亲节欢乐午宴，席开30席，当天有会员及家属约300人。午宴现场备有卡拉OK、游戏节目助兴，大家欢聚一堂共度一个愉快的中午。
- 18/06/15 总会21位宗亲及家属放下繁忙的工作，于晚上八时三十分从会所乘旅游巴士轻松出发北上三天四夜檳城/怡保/十八丁游。
- 15/08/15 由总会青年组主办，康乐组和妇女组协办的第三届“迎国庆欢乐烧烤之夜”在东海岸公园如期举行。
- 26/09/15 总会妇女组主办，康乐组和青年组协办的第九届中秋晚会在总会会所如期举行，会员及亲属约100人参加晚餐聚会。
- 12/12/15 总会如期出版300页之50周年金禧纪念刊及金禧会讯。

## 新名誉会长

## 新永久会员



海水 美泉 春成



修韵 同荣 明祥 玉明 聪耀

炳赞  
永伟

# 翁 氏 總 會

名誉顾问：烈强<sup>皇冠徽章</sup>、海春<sup>PBM</sup>、秋夏仔  
 会务顾问：任成<sup>(B)</sup>、本立  
 产业信托人：烈强<sup>皇冠徽章</sup>、海春<sup>PBM</sup>、秋夏仔  
 永久名誉会长：昌发、青山、两光、君清  
 法律顾问：士钧<sup>律师</sup> 医药顾问：文卿<sup>医生</sup>  
 名誉会长：景聪<sup>PBM</sup> 汉文 美仔 文龙

尔谦 荣辉 增才 本泉 金发<sup>(B)</sup>  
 亚忠 永凉 锦华 瑞荣 泉粒<sup>PBM</sup>  
 全波 泽峰<sup>PBM</sup> 瑞发 秋华 金水<sup>(C)</sup>  
 佛生 昌霖 炳鸿 金龙 雅志 宗斐  
 书标 亚峇 岷财 仰勳 志强 朝山  
 南明 璠钊 文业 亚桐<sup>PBM</sup> 添进  
 金光 诗植 汉源 书前 本成  
 本典 本铎 镇津 德祥 文炳  
 振坤 国明 梁峰 瑗忆 卫国  
 国成 文忠<sup>(A)</sup> 本来 生禧 本权  
 桦姿 文忠<sup>(B)</sup> 维鹏 光章 维庚  
 福梯 英晃 海水 美泉 春成 柏林

## 欢迎新会员

总会新永久会员：共7名

明祥、炳赞、永伟、修韵、  
 聪耀、玉明、同荣。

互助会新会员：共6名

玉明、清仁宗亲福荫其德配李安妮、  
 明祥宗亲福荫其双亲天发、张妹仔。

# “ 发扬光大 与时共进 ”

## 总会第35届(2015~2016年度)理事表

主席：两光  
 署理主席：尔谦  
 副主席：泉粒<sup>PBM</sup>、志强、秋华、  
 泽峰<sup>PBM</sup>、朝山  
 正总务：岷财 副总务：维鹏、光章  
 正财政：梁峰 副财政：添进  
 正康乐：本典 副康乐：瑗忆  
 正福利：卫国 副福利：本权  
 正中文书：文琛 副中文书：书策  
 正英文书：伟斌 副英文书：志强<sup>(A)</sup>  
 正交际：书标 副交际：树发  
 正查账：文忠<sup>(B)</sup> 副查账：婷婷  
 理事：本成、生禧、凯彬、汉文、文业、  
 柏林、立华、聪耀、海水  
 妇女组正主任：桦姿 副主任：翁白美珍  
 翁郑锈昧

青年组正主任：凯伦 副主任：家辉  
 奖励金顾问：尔谦 奖励金主任：炳鸿

## 互助会第30届(2015~2016年度)理事表

正主席：本来  
 副主席：炳鸿、瑞发、书前  
 正总务：金镇 副总务：增才  
 正财政：国成 副财政：健初  
 正查账：文忠<sup>(B)</sup> 副查账：婷婷  
 理事：礼荣、振坤、振福、德祥、锦华、  
 亚桐<sup>PBM</sup>、南明、宝雄

